

## Hoste : découvrir la maison Güth

À l'occasion du Week-end du Warndt, les 28 et 29 mai, l'office de tourisme de la communauté de communes de Freyming-Merlebach propose une découverte de la maison Güth à Hoste, avec son arborescence attenante, peuplé d'essences locales et exotiques. Il s'agit d'une maison paysanne du XVIII<sup>e</sup> siècle, dont l'ancien propriétaire, M. Güth, a su préserver l'authenticité. Le samedi, les gens se rendant en vélo sur le site, se verront offrir une photo. Pour la fête des mamans, une photo numérique dans un cadre préparé pourra être envoyée à une adresse e-mail, ou tirée sur place, contre l'achat d'un café ou d'une boisson. Le dimanche, vers 15 h, un concert aura lieu dans le jardin.

**Samedi 28 mai de 10 h à 16 h et dimanche 29 mai de 10 h à 18 h. Accès libre.**  
Renseignements au 03 87 90 53 53.

## SPORT football club freyming

### Les U13 ont accédé à la division Excellence



L'équipe des U13 avant l'entraînement. Photo DR

L'entraîneur des U13 du FC-Freyming 06, Logan Olexa et ses joueurs se sont lancés en défi en début de saison : la montée en Excellence.

Pari gagné puisque les jeunes ont gagné les 8 matches joués, ont marqué 81 buts et

n'en ont encaissé que 4. Un coup de chapeau à Rojat, Younes, Wasim, Walid, Mohamed, Ferat, Bachir, Davut et le gardien Lilian. « Je suis fier de ces jeunes qui se sont donnés à fond toute la saison », a salué Murat Kara, président.

## CULTES

### Sainte-Barbe du Warndt

Le 29 mai, dimanche de la Fête-Dieu, une célébration unique pour le week-end réunira l'ensemble des paroisses de la communauté Sainte-Barbe du Warndt à 9 h 30 à Hochwald. Elle débutera par une procession à travers les rues de la cité suivie de la messe sur la place des fêtes.

## BÉNING-LÈS-SAINT-AVOLD

### Boule lyonnaise : deux doublettes en finale



Photo DR

La section Boule lyonnaise du club de boule local a organisé dernièrement son premier championnat départemental en doublette, troisième et quatrième division. Elle y a présenté deux équipes, Robert Reichart et Jean-Paul Pira, Nathanaël Stauffer et Jordan Pira. Les deux doublettes du club se sont qualifiées pour les finales interrégionales qui auront lieu le 5 juin prochain à Brienne-le-Château dans l'Aube.

## RLSERVICES

### Correspondants RL

**Freyming-Merlebach :** Isabelle Slazak, tél. 06 86 76 16 42.  
**Cocheren :** Désirée Kwiatkowski, tél. 03 87 04 72 65.  
**Farébersviller :** Chantal Jedar, tél. 06 07 04 58 83 ou 03 87 89 37 96.  
**Guenviller :** Céline Marchica, tél. 06 07 28 62 51.  
**Henriville :** Chantal Bouring, tél. 03 87 81 19 43.  
**Hombourg-Haut :** Isabelle Slazak, tél. 06 86 76 16 42.  
**Seingbouse :** Sandra Wasylczenko, tél. 03 87 89 17 93.

**Béning-lès-Saint-Avold :** Sophie Girolami, tél. 06 10 03 89 02.  
**Betting :** Marius Gry, tél. 03 87 81 52 77.

## POMPES FUNÈRES GRANITS BIES FRÈRES-RIEHL

- Organisation complète d'obsèques
- Travaux cimetières et caveaux
- Pose de monuments
- Contrats d'obsèques

03 87 93 41 09  
24 h/24 - 7/7

L'HÔPITAL - FALCK - HOMBURG-HAUT - CREUTZWALD

## COCHEREN

# Entente sportive : fusion possible avec le FC Rosbruck

L'Entente Sportive de Cocheren a tenu son assemblée générale dans la grande salle attenante aux vestiaires du stade municipal.

Le président Jérôme Johann, dont c'était la première à la tête du club, avait le sourire : membres, supporters, arbitres, joueurs et surtout la section Jeune sans oublier la municipalité représentée par Jean-Bernard Martin, maire de la commune et Richard Ostrowski adjoint de la commission des sports ont abondé dans son sens.

« Sur le plan sportif, le club n'a pas à rougir puisque les équipes seniors devraient finir 3<sup>e</sup> de leur groupe dans leurs championnats respectifs. La section Jeune a quant à elle eu de très bons résultats dans l'ensemble grâce à l'excellent travail des éducateurs Fabrice, Django et Kevin, a précisé le président qui ajoute : C'est tout de même avec un pincement au cœur que je vous fais part du désir de notre entraîneur, Gregory Isselé, de prendre une année sabbatique et ce malgré les trois très belles saisons qu'il vient d'accomplir avec, cerise sur le gâteau, la montée du club en 1<sup>re</sup> division.



L'entente sportive de Cocheren a tenu son assemblée générale au stade municipal. Les membres ont notamment voté la fusion avec le FC Rosbruck. Photo RL

Ce qui est historique. Tout le club et l'adjoint aux sports le remercient pour tout le travail fourni durant ces années. »

### Mutualisation des moyens

L'ES Cocheren a un grand

projet : fusionner avec le FC Rosbruck. L'objectif prioritaire de cette fusion étant la section jeunes, la proximité des deux clubs ainsi que la mutualisation des moyens. Le président a demandé à l'assemblée de passer au vote.

Le projet est approuvé à 80 % des votants.

Le club attend patiemment le résultat de Rosbruck dans les prochains jours, avant de finaliser le projet : « En attendant, le championnat de 1<sup>re</sup> division n'étant pas

terminé, il faut soutenir l'équipe fanion qui rencontrera ce dimanche 29 mai à 15 h sur le terrain de Rosbruck (le stade municipal étant en réfection) l'équipe de Remilly, actuel leader du groupe », a lâché Jérôme Johann.

## HOMBURG-HAUT

# Les écoliers des Chênes et de la Chapelle, jurys littéraires

Mardi matin, les élèves des deux classes de CMI des écoles Chênes et de la Chapelle de Hombourg-Haut se sont rendus à l'hôtel de région à Metz pour remettre le prix littéraire PEP Solidarité à Sylvie Baussier pour son livre "Les autres : mode d'emploi" chez Oskar jeunesse. Le thème qui y est abordé est celui du handicap, de l'autisme.

À l'occasion de cette sortie, les élèves ont eu des échanges très riches, au sein des classes comme lors de la rencontre. Ils ont pu profiter de la présence de l'auteur pour lui poser de nombreuses questions puis par classe se faire dédicacer son livre et discuter quelques instants.

Tout a débuté pour eux le mercredi 23 mars, lorsqu'ils se sont rendus à la maison des sports de Tomblaine avec leurs enseignantes pour élire

leur livre favori et décerner le « Prix littéraire PEP Solidarité ».

### Sept ouvrages sélectionnés

Sept ouvrages ont été alors sélectionnés par les Pupilles de l'enseignement public et confiés aux enfants des classes participantes. Le choix de cette sélection a été guidé par les thèmes qui doivent amener le débat et permettre l'ouverture sur le monde.

Ainsi, cette année, les enfants ont pu réfléchir sur des sujets parfois graves, parfois légers, tels que : la cigarette, la différence à travers le handicap ou le racisme, la vie sans télévision, les relations de camaraderie... ou même la Shoah...

Les élèves ont eu environ six mois pour lire ces sept livres, pour débattre des thèmes proposés et établir un

classement. Au bout de ces six mois, deux délégués par classe ont été désignés pour représenter leurs camarades lors de la rencontre qui s'est déroulée ce mercredi 23 mars à Tomblaine.

Après deux heures de débats à huis clos, en présence de Jean-Jacques Kurth, président des PEP de Lorraine et du parrain de cette année, Christian Lesourd, illustrateur lorrain, les enfants ont pu annoncer à leurs enseignantes, Mmes Klein, Allegri et Toulotte, le titre du grand vainqueur du Prix.

Les élèves de CMI des écoles des Chênes et de la Chapelle à Hombourg-Haut ont été jurys littéraires. Photo DR



## FARÉBERSVILLER

### Les enfants ont fait un beau voyage



Une fois les portes refermées, les enfants ont été entraînés dans un univers empreint de poésie et de mystères révélés. Photo RL

L'année culturelle touche à sa fin et pour la conclure en beauté, le service culturel de la ville a invité petits et grands à voyager.

Ce mercredi, le spectacle proposé a été complet. Une satisfaction pour Hélène Koenig : « Les groupes ASBH de Farébersviller, Cocheren, Freyming-Merlebach et de Faulquemont et du tout public sont venus pour ce spectacle. On fait donc salle comble pour la pièce "Un mystérieux voyage en forêt", présentée par La Fabrique des petites utopies. » Hélène Koenig les a décou-

verts lors d'un festival : « J'espérais un jour les voir se produire sur Farébersviller et comme ils sont en tournée dans l'Est, on est fier de les recevoir aujourd'hui. C'est du travail de très grande qualité car ils sont à la fois conteurs, musiciens, acrobates et marionnettistes. »

### Virée enchantée

Un spectacle complet et très poétique, une virée enchantée qui a invité le jeune public à une balade en forêt autour de trois contes. En visitant arbres,

oiseaux, feuilles, chenilles mais aussi la lune, les deux artistes de talent ont entraîné les enfants dans un mystérieux voyage féérique et surprenant.

Ce vendredi 27 mai, place à une autre magie avec Hamed Bouzzine. Par la magie de la parole de ce conteur saharien le public fera une incursion dans la sublime Fez à travers une multitude de petites histoires. Rendez-vous est donné à 20 h au centre social Saint-Exupéry. Entrée : 5 € adulte ; 2 €, enfant -12 ans.

## Séniors et communiant ensemble

Comme promis, les 32 enfants ayant célébré leur communion dimanche en l'église Sainte-Thérèse sont venus à la rencontre des séniors de la maison de retraite Saint-Jean-Baptiste.

Pour cela, une seule consigne : revêtir leurs beaux vêtements de communion et rechanter face à un public sous le charme, leurs chants d'église. « C'est désormais une tradition, explique Santa, une catéchète. Depuis près de 15 ans, après chaque communion, les enfants viennent à la rencontre de leurs aînés. C'est l'occasion d'offrir un moment privilégié à ces papas et mamies avec un après-midi dédié à la gaieté. On espère leur amener un peu de

bonheur et peut être aussi leur rappeler le jour où eux-mêmes ont fait leur communion. »

### Belle action des jeunes

Des souvenirs pour les plus âgés et une belle action de la part des plus jeunes. « C'est une rencontre toujours très dynamique, continue Santa. On chante, on lève les mains, c'est un petit bout de joie que l'on peut leur apporter une fois par an. »

Une action qui tient très à cœur aux dames catéchistes et un moment privilégié tant pour les enfants que pour les séniors. Afin de couronner cette belle visite, tous se sont retrouvés autour d'un café-gâteau offert par la maison de retraite.



Ce mercredi, les séniors de la maison de retraite Saint-Jean Baptiste ont reçu la visite des communiant. Une belle rencontre. Photo RL

## Visite du Vieux Freyming

L'office de tourisme de la CC de Freyming-Merlebach propose une visite guidée du Vieux Freyming et de l'église néo-baroque Saint-Maurice, ce vendredi 27 mai. Rendez-vous à 15 h sur la place du marché, quartier Freyming devant le calvaire sur le parking de l'école Marcel-Pagnol. Les visiteurs pourront découvrir quelques façades remarquables, du square Saint-Maurice, de l'église et de ses vitraux Zettler. La visite dure environ 1 h 30. Inscription au 03 87 90 53 53.

## CAPPEL

### Club d'épargne l'Écu

La prochaine levée du club d'épargne l'Écu aura lieu ce vendredi 27 mai, au café-restaurant Au Château-Neuf.

### Culte

La célébration de la messe aura lieu ce dimanche 29 mai, à 10 h 30.

### Conseil municipal

La prochaine réunion du conseil municipal aura lieu le mardi 31 mai, à 20 h. Différents points seront à l'ordre du jour, notamment la motion en faveur du régime local d'assurance maladie

## A NOTER

### Coupe d'électricité

Avise de coupure d'électricité le lundi 30 mai, de 8 h à 13 h, dans le quartier Riviera, en raison de travaux sur le réseau.

### Accès

L'association Accès tiendra son assemblée générale mardi 31 mai, à 18 h, au foyer du Centre, dans le Vieux-Hombourg. Renseignements, auprès du secrétaire d'Accès, tél. 03 72 36 22 70.

## SEINGBOUSE

### Naissance

Lenny Fourier a vu le jour le 18 mai à Saint-Avold. Il est le fils des époux Maxime Fourier et Christelle Sella. La famille réside au 29 rue Nationale dans la localité. Nos félicitations.

### Vie religieuse

La messe de la Fête-Dieu sera célébrée dimanche à 10 h en plein air à Farébersviller-village.

Les paroissiens, chorales, enfants ainsi que les premiers communiant et les confirmands se réuniront à 9 h 30 à l'église St-Jean-Baptiste pour prendre part à la procession jusqu'à la place Bonne Fontaine. À l'issue de l'office, les conseils de fabrique de la communauté de paroisses organiseront le pot de l'amitié.

### Marché aux puces

Les vétérans invitent tous les chineurs et collectionneurs à la 24<sup>e</sup> édition de leur traditionnel marché aux puces. Celui-ci se tiendra le dimanche 5 juin sur le stade de football, dans une partie de la rue Principale et sur le parking Streiff. Il sera ouvert au public de 7 h à 18 h. Une petite restauration et une buvette seront proposées tout au long de la journée. Les emplacements seront mis à disposition des exposants sur réservation au tarif de 10 € pour 5 mètres + 2 € par mètre supplémentaire. Renseignements et réservations auprès de Denis Cisel au 03 87 89 38 41.

### SSSH

La Société sportive de Seingbouse-Henriville tiendra son assemblée générale le vendredi 10 juin à 19 h au foyer socio-culturel de Seingbouse. Toute personne souhaitant rejoindre le comité sera la bienvenue.

**MEYER**  
Taxis - Ambulances  
FREYMING-MERLEBACH  
Tél. 03 87 29 68 00